Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison	A
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	03.09.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:01
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC601		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	253

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202260	MÜLLER Daniel	
Official scorer / Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director / Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Sayaluca Cadempino Lugano**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	SIMON	Amaury				204254
91	A	MERCAY	Louis				206162
25	G	VUILLEUMIER	Joël	X	X	X	97148
20	G	SIVASUBRAMANIAM	As.				211204
22		MESTRE	Fabio				201577
29		CHRISTE	Théo				210069
6		CRETIN	Joan				214351
71		WEISS	Tom				211202
99		HIRT	Yaël				208342
95		CHOFFAT	Gautier				214091
92		TURBERG	Julien				208089
18		SAUVAIN	Tim				213184
26		SCHÜLL	Gwenaël				98332
94		STUDER	Bastien				208090
TS		NEUKOMM	Alexis				209398

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95114
	ROETHLISBERGER	Hans-Ueli		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:39	29		1				
32:59	TS	91	2				
34:56	TS		3				
47:08	29	TS	4				
55:11	26		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
14:31	4	2	00:00	16:31	H
16:49	95	2	00:00	18:49	A
28:11	22	2	00:00	29:18	B1
46:27	95	2	00:00	48:27	H
54:39	29	2	00:00	56:39	J1
TOTAL			10 min		

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER	Marcel				97189
77	A	SANTORO	Fabiano				2105
32	G	GIUBBINI	Damian	X	X	X	5004
29	G	AMADO	Daniele				30161
33		FASSORA	Aron				203383
85		BERNASCONI	Daniel				207459
28		SUNDERMANN	Davide				99291
18		DIDIER	Alain				201318
TS		DIDIER	Christian				207385
50		RAGGI	Marcel				214142
30		MURI	Marcel				96404
88		ZAPPA	Andrea				201196
8		LEIDI	Martino				40237
23		CRIVELLI	Michele				98032
37		BIALIK	Stefan				2307
81		FRÜH	Alberto				212625

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	99215
	BAY	Roy		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:24	33		1				
11:41	30	18	2				
21:08	50	18	3				
26:07	23	30	4				
29:18	66	77	5				
36:53	TS	30	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
33:51	37	2	00:00	34:56	C1
47:00	50	2	00:00	49:00	I
47:00	50	2	00:00	47:00	U
TOTAL			6 min		